

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 72 (1975)
Heft: 8

Rubrik: La vie de nos sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

qu'il nous communique et nous espérons qu'il ne nous en voudra pas de l'avoir partiellement reproduit.

Adé.

N. B. Espérons que dans cette année perturbée les hausses seront remplies. Pour les enlever on se débrouille toujours même s'il faut se faire piquer quelquefois.



LA VIE DE NOS SECTIONS

Convocations

SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

Réunion amicale mensuelle le lundi **11 août 1975, à 20 h. 30, au local**, Brasserie Feldschlösschen, route des Jeunes, Acacias.

Sujet : Les travaux du mois et préparatifs d'hivernage.

Le comité.

SECTION DES ALPES, GROUPE DE CHARDONNE

Dimanche 7 septembre, à 9 heures, rendez-vous au rucher de MM. F. et W. Siegenthaler, à Cremières. Notez dès maintenant ce premier dimanche de septembre pour la visite de ce beau rucher.

VISITES DE RUCHERS DE LA SOCIÉTÉ D'APICULTURE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

Programme des visites :

Le dimanche 3 août 1975, rendez-vous à **13 h. 30, au parc à voitures des Brenets, près du sentier qui descend sur le Saut-du-Doubs**. Ne pas confondre avec le parc qui se trouve relativement près du Doubs après avoir traversé Les Brenets.

M. Von Allmen nous fera visiter son rucher situé entre le parc à voitures et le Saut-du-Doubs (environ 20 minutes de marche).

Pour tous renseignements : tél. 31 43 91.

* * *

Le **dimanche 17 août 1975**, à 14 heures, nous visiterons le rucher de M. W. Hirsig, situé à la « Combe des Enfers ».

A l'entrée du Locle, vous trouvez à gauche (en venant de La Chaux-de-Fonds), un garage. Tournez autour du garage et repartez dans la combe en direction de La Chaux-de-Fonds. Il y a plusieurs poulaillers aux abords immédiats.

Pour tous renseignements : tél. 31 44 18.

Ces rencontres auront lieu par n'importe quel temps.

Le comité.

Comptes rendus

LA SECTION DES ALPES EN COURSE

Elle eut lieu le dimanche 22 juin, en autocars et c'est 65 membres et épouses qui avaient répondu à l'appel du comité. Un des deux cars sillonne la plaine du Rhône pour recueillir les apiculteurs de Bex, Ollon, Aigle et Villeneuve pour rejoindre le point de ralliement qui est Vevey. Après pointage et contrôle, c'est le départ en direction de Lausanne, contournons cette ville et rejoignons en dessus de Morges la route du vignoble de la Côte. Nous traversons les beaux villages de Bussy, Féchy, Tartegnin et faisons notre premier arrêt à Bursins. C'est l'instant, devant une tasse de café ou un verre du terroir, de faire ou refaire connaissance avec des amis de notre grande section. Nous reprenons la route et passons les localités de Vinzel, Begnins et Vich et nous arrivons à Coinsins où nous allons visiter un rucher appartenant à M. Muller, membre de la section de Nyon. Une surprise nous y attendait. Le propriétaire nous recevait avec une grande amabilité. Un char à pont placé en bordure du rucher et sur lequel était placé des rafraîchissements dont chacun put profiter largement, sans oublier les bouteilles du meilleur cru du coin. Le rucher placé près d'une clairière n'avait que peu d'animation comme partout ailleurs. Ceci est dû à la température trop basse et le mauvais temps que nous déplorons depuis un mois.

Le président Adrien Paroz remercia tout d'abord les membres réunis pour cette course heureusement ensoleillée et leur souhaite beaucoup de plaisir pour cette belle journée. Puis il prononça d'aimables paroles à l'endroit de M. Muller et de ses camarades pour sa gentille réception.

Notre voyage se poursuit et c'est les villages opulents de Genolier, Marchissy, Longirod et Saint-Georges qui s'égrènent à notre passage. Nous traversons le col du Marchairuz pour descendre sur le Brassus. Contrairement aux courses en petite reine, aucun effort de pédales et nous pouvons remplir nos poumons d'oxygène. La verdure et les bois nous le procurent abondamment.

L'Hôtel de France au Brassus nous accueille. Un dîner copieux nous est servi à la satisfaction de chacun.

Nous avons le plaisir d'avoir comme invité M. Aubert, inspecteur des ruchers vaudois.

Un rectificatif à l'horaire. Nous ne pouvons nous rendre à Genève comme prévu. En lieu et place, nous faisons le tour de la vallée de Joux et prenons par la Tine, le col de Saint-Cergues. Nous visitons un rucher pastoral près de cette localité. Ici également, la récolte se fait attendre. Un bel essaim est pendu à 2 mètres du sol.

Un dernier verre pris en commun à Coinsins et c'est le retour par l'autoroute.

Une magnifique course qui, par un temps agréable, nous laissera un bon souvenir. Un grand merci aux responsables.

P. Niederhauser.

EXCURSION EN ALSACE (HAUT ET BAS-RHIN)

Traditionnellement la section de Martigny et environs organise le jour de la Saint-Pierre (29 juin) une sortie instructive et de plaisir à l'intention de ses membres.

Dans son assemblée annuelle de ce printemps la majorité s'est prononcée pour une excursion de deux jours en Alsace avec visites de vignobles et dégustation de leurs produits. Le valaisan n'est pas resté insensible aux parfums et bouquet des Tockay, des Traminer, des Muscats et autres Riesling. Riquewihr nous a

donné un avant-goût de la qualité mais pas encore de la trahison des vins alsaciens. C'est dans les caves d'un grand producteur de Ribeauvillé, M. Bott, que nous fûmes magnifiquement reçus. Quel délice que de déguster ces merveilleux vins fruités, ces liqueurs alsaciennes. Heureusement que nos chauffeurs nous attendaient hors de ces lieux perfides. L'alcootest aurait eu bien du mal à résister à la richesse de notre sang après une telle dégustation. L'excellent poulet au Riesling qui nous fut servi à Ostheim arriva à point pour neutraliser quelque peu cette hausse de notre taux sanguin. Le voyage se continua par la route du vignoble jusqu'à Strasbourg, où nous prîmes nos quartiers de nuit.

Strasbourg, la métropole rhénane au passé prestigieux, lieu de rencontre des civilisations et des courants d'idées. C'est une vieille dame et également une ville moderne en pleine expansion, une ville d'avenir dans laquelle se forge l'avenir de l'Europe. Sa visite mérite beaucoup plus de temps que celui que nous lui avons consacré.

Après une nuit plus ou moins courte, une visite commentée de la ville commença à 7 h. 30 précises. Nous avons eu un plaisir immense à découvrir et admirer la prestigieuse cathédrale, un des plus beaux monuments de la chrétienté. Nous eûmes plaisir à longer les beaux palais d'hier et d'aujourd'hui. Le charme de la vieille ville avec ses anciennes demeures bordant des ruelles pittoresques ne laissa personne insensible. La découverte de la Petite France fut un ravissement. Hélas ! le temps passe rapidement et à 10 h. 30 il fallait quitter Strasbourg pour observer la continuation du programme, mais nous reviendrons dans ce lieu historique où tous les pays d'Europe se donnent rendez-vous pour bâtir un avenir commun (Maison de l'Europe, Cour européenne des droits de l'homme).

Après cette découverte rapide des trésors architecturaux, le groupe se sépara en deux. Une quarantaine de participants s'en alla à La Thumenau, station expérimentale française de sélection de l'abeille. Nous y fûmes accueillis par M. et M^{me} Goetz, dont la générosité et la gentillesse firent la conquête des apicultrices et apiculteurs présents. Une délicieuse collation nous fut offerte, Muscat et Gewürztraminer étaient accompagnés d'un délicieux « gougelhof », auxquels nous fîmes largement honneur.

Les explications et démonstrations pratiques de nos deux hôtes laissèrent chacun émerveillé de la science et de l'aisance qu'ils donnèrent à leurs explications. Nous serions volontiers restés jusqu'au soir, mais les impératifs de l'horaire et l'obligation de rejoindre l'autre car qui avait fait découvrir à ses passagers les environs de Strasbourg, ses curiosités (volière des aigles, forêt des singes, château du Haut-Koenigsburg) nous contraignit à abrégé ce trop court séjour et à prendre, à regret, congé de M. et M^{me} Goetz avec l'espoir de les revoir.

La jonction des deux cars se fit à Saint-Hippolite où nous attendait une succulente choucroute alsacienne abondamment accompagnée et à laquelle nous fîmes l'honneur qu'elle méritait. Comme toute bonne chose a une fin, ce fut le retour en Suisse par Mulhouse et Bâle où le train nous prit en charge jusqu'à Martigny, laissant à chacun le souvenir de deux belles journées, avec l'espoir de retourner un jour en ces lieux enchanteurs.

Adé.

SECTION DE LA MENTHUE

C'est dimanche 6 juillet que le comité a choisi pour organiser la traditionnelle soupe aux pois et jambon au magnifique refuge des bûcherons de Démorêt.

Ce ne sont pas moins de soixante adultes et vingt enfants qui ont profité de cette journée ensoleillée. Ce fut l'occasion choisie par votre président pour fêter nos membres jubilaires, qui sont MM. Marcel et René Jaquiéry pour 45 ans de fidélité et M. Frantz Hofmann pour 25 ans.

Après quoi M. Steiger, moniteur apicole, nous a montré la façon de procéder en pratique pour confectionner des nucléis, ce dont nous le remercions, de même que notre cuisinier, M. Vuagniaux.

Communications : les membres qui désirent des reines sont priés de s'adresser à notre caissier, M. Cochard, de Cronay.

Salutations et bonnes vacances à tous nos membres.

Le secrétaire : *J. Vallon.*

FÉDÉRATION CANTONALE NEUCHÂTELOISE

La journée cantonale organisée par la section des Montagnes neuchâtelaises a eu lieu le 8 juin et a connu son succès habituel. La participation aurait pu être plus importante mais le renvoi, le week-end précédent, de nombreuses manifestations n'y est pas étranger. D'autre part ce beau dimanche, à la suite de 15 jours détestables pour la saison avec froid, pluie et neige, incitait les essaims à leur grand voyage, mobilisant au rucher bon nombre d'apiculteurs.

Au rucher Mojon, à Petit-Martel, nous avons trouvé de belles colonies fort affairées à butiner sur la dent-de-lion qui était en plein épanouissement. Deux essaims ont pris l'air sous le regard amusé de tant d'apiculteurs. M. Mojon élève la carniolienne.

A la station de fécondation de la Roche nous y trouvons la caucasienne. Les promoteurs de cette station, Ch. Huguenin et Théo Baillod nous font l'historique de leurs travaux qui donneront certainement, à brève échéance, de très bons résultats. Le contrôle morphologique, l'index cubital, la longueur de la langue n'ont plus de secrets pour eux et des tabelles où sont notés les résultats nous démontrent que tout y est fait avec le plus grand sérieux.

Le restaurant de montagne de Grand-Sommartel nous recevait pour le repas de midi où de bonnes paroles furent naturellement échangées.

L'après-midi fut consacré à la présentation d'un film de M. Mägli, de la Côte-aux-Fées, ayant pour titre « Pays où fleurit la gentiane ». Un passé rural, évoqué aujourd'hui est certes plein de poésie et de tendresse surtout dans ce Haut-Jura où la nature est si rude et où l'arrivée du premier tracteur a bouleversé définitivement bien des choses.

Au cours de cette journée, le comité de la fédération a tenu une brève séance pour liquider les affaires courantes. Principalement **la question du prix du miel**. Il s'est rallié aux propositions faites par la SAR en recommandant à tous ses membres d'appliquer très strictement ces prix et en les considérant comme des minima. Ceux qui ne les appliquent pas doivent absolument être dénoncés. Il est regrettable de constater que des apiculteurs étrangers à notre canton viennent brader leur récolte sur notre territoire, ce qui doit aussi disparaître. Pour le **miel de sapin garanti** (ne pas confondre avec du miel de feuillu), un supplément de Fr. 1.— par kg doit être appliqué.

Tous nos remerciements encore à la section des Montagnes neuchâtelaises pour avoir bien voulu organiser cette journée et bonne santé à son président retenu par la maladie.

M.

Par suite d'accident, à vendre 30 ruchers D.B., avec récolte, situées à Château-d'Œx.
S'adresser à **Georges Bornet, 14, av. 24-Janvier, 1020 Renens (VD).**